



## Glühlampe klar, 2 blanke Drähte

**6200** T 3/4, Ø 2,3 mm,  
16 V, 30 mA

**6220** T 1/2, Ø 1,8 mm,  
16 V, 30 mA

**6226** T 1/2, Ø 1,8 mm,  
10 V, 30 mA

## Spare bulb clear, 2 bright wires

**DE** Modellbauartikel, kein Spielzeug!  
Nicht geeignet für Kinder unter 14  
Jahren! Anleitung aufbewahren!

**EN** Model building item, not a toy! Not  
suitable for children under the age of  
14 years! Keep these instructions!

**FR** Ceci n'est pas un jouet. Ne convient  
pas aux enfants de moins de 14 ans!  
C'est un produit décor! Conservez  
cette notice d'instructions!

**NL** Modelbouwartikel, geen speelgoed!  
Niet geschikt voor kinderen onder 14  
jaar! Gebruiksaanwijzing bewaren!

**IT** Articolo di modellismo, non è un  
giocattolo! Non adatto a bambini  
al di sotto dei 14 anni! Conservare  
istruzioni per l'uso!

**ES** Artículo para modelismo. No es  
un juguete! No recomendado para  
menores de 14 años! Conserva las  
instrucciones de servicio!

**PT** Não é um brinquedo! Não aconsel-  
hável para menores de 14 anos.  
Conservar a embalagem.

## Bedienungsanleitung Operation Manual

**DE**

### 1. Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie vor der ersten Anwendung  
des Produktes bzw. dessen Einbau diese  
Bedienungsanleitung aufmerksam durch.  
Bewahren Sie diese auf, sie ist Teil des  
Produktes.

#### 1.1 Sicherheitshinweise



**Vorsicht:**

##### Stromschlaggefahr!

Die Anschlussdrähte niemals in eine  
Steckdose einführen! Verwendetes Ver-  
sorgungsgerät (Transformator, Netzteil)  
regelmäßig auf Schäden überprüfen. Bei  
Schäden am Versorgungsgerät dieses  
keinesfalls benutzen!

Alle Anschluss- und Montagearbeiten nur  
bei abgeschalteter Betriebsspannung  
durchführen!

Ausschließlich nach VDE/EN-gefertigte  
Modellbahntransformatoren verwenden!

Stromquellen unbedingt so absichern,  
dass es bei einem Kurzschluss nicht zum  
Kabelbrand kommen kann.

#### 1.2 Das Produkt richtig verwenden

Dieses Produkt ist bestimmt:

- Zum Einbau in Modellbahnleuchten mit  
Glühlampe.

- Zum Betrieb in trockenen Räumen.

Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt  
als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus  
resultierende Schäden haftet der Hersteller  
nicht.

#### 1.3 Packungsinhalt überprüfen

Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf  
Vollständigkeit:

- Glühlampe

- Anleitung

## 1. Important information

Please read this manual completely and attentively before using the product for the first time. Keep this manual. It is part of the product.

### 1.1 Safety instructions



**Caution:**

#### **Electrical hazard!**

Never put the connecting wires into a power socket!

Regularly examine the transformer for damage. In case of any damage, do not use the transformer!

Make sure that the power supply is switched off when you mount the device and connect the cables!

Only use VDE/EN tested special model train transformers for the power supply!

The power sources must be protected to prevent the risk of burning cables!

### 1.2 Using the product for its correct purpose

This product is intended:

- For installation in model lamps with bulb.
- For operation in dry rooms only.

Using the product for any other purpose is not approved and is considered incorrect.

The manufacturer is not responsible for any damage resulting from the improper use of this product.

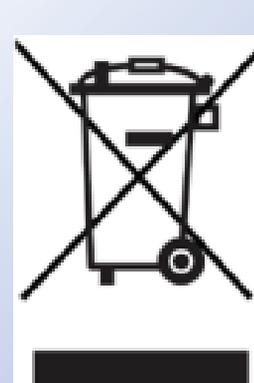
### 1.3 Checking the package contents

Check the contents of the package for completeness:

- Lamp with bulb
- Manual

## 2. Einbau / Mounting

1. Schalten Sie die Stromzufuhr aus.  
*Switch off the power supply.*
2. Ziehen Sie die defekte Glühbirne aus der Fassung.  
*Pull the defective bulb out of the socket.*
3. Passen Sie die Drahtlänge des neuen Birnchens dem alten an.  
*Adapt the wire length, of the new bulb to the old one.*
4. Stecken Sie die neue Glühbirne in die Fassung.  
*Put the new bulb into the socket.*
5. Schalten Sie die Stromzufuhr wieder ein.  
*Switch on the power supply.*



Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den (unsortierten) Hausmüll, sondern führen Sie es der Wiederverwertung zu.

*Do not dispose this product through (unsorted) general trash, but supply it to the recycling.*

Die aktuelle Version der Anleitung finden Sie auf der Viessmann-Homepage unter der Artikelnummer.

*The latest version of the manual can be looked up at the Viessmann homepage entering the item-No.*



**Viessmann**  
**Modelltechnik GmbH**  
Bahnhofstraße 2a  
D - 35116 Hatzfeld-Reddighausen  
[www.viessmann-modell.de](http://www.viessmann-modell.de)



98622

Stand 03/sw

02/2017

Ho/Pic/Me